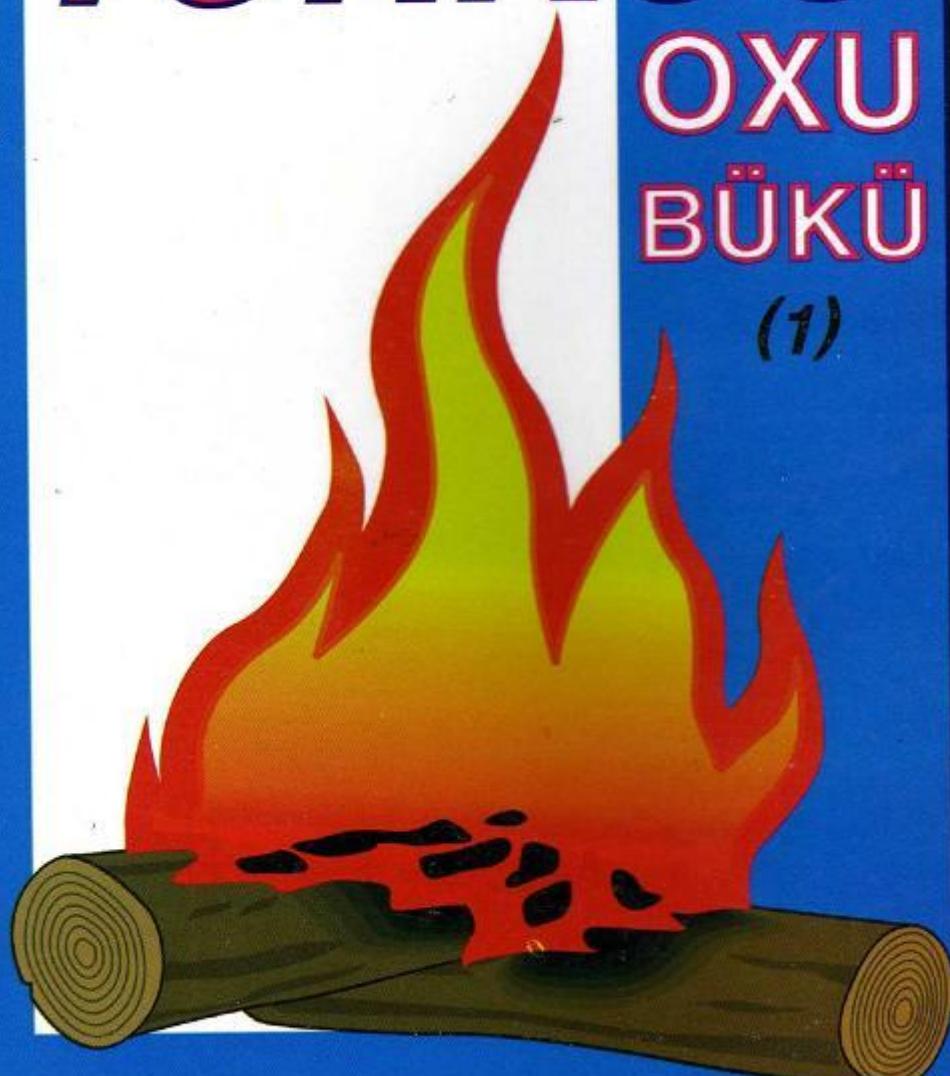


# TÜRKÇƏ OXU BÜKÜ (1)



عباسی، مهدی، ۱۳۴۱ -	
تورکجه اوخو کیتابی / مهدی عباسی - ارومیه :	
مهدی عباسی، ۱۳۸۱.	
۴۸ ص. مصور.	
فهرستنامه براساس اطلاعات فیبا.	
۱. زبان ترکی آذربایجانی -- خودآموز.	
الف. عنوان.	
۴۹۴/۳۰۴۸۲۴	PL۳۱۲/۹
۰۷۱۲-۴۰۷۱۲	کتابخانه ملی ایران

## تورکجه اوخو کیتابی

(کتاب درسی ترکی)

مؤلف : مهدی عباسی

قطع و تعداد صفحات : رقعي ، ۴۸ صفحه

محل و تاریخ چاپ : اورمیه - بهار ۱۳۸۳

ناشر : مولف

تیراز : ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ : اول

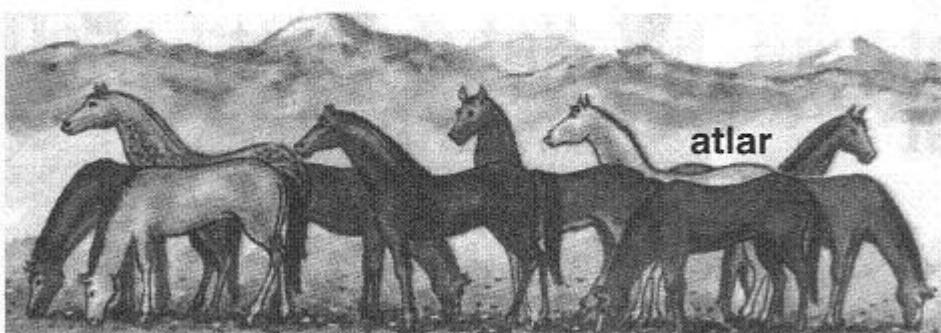
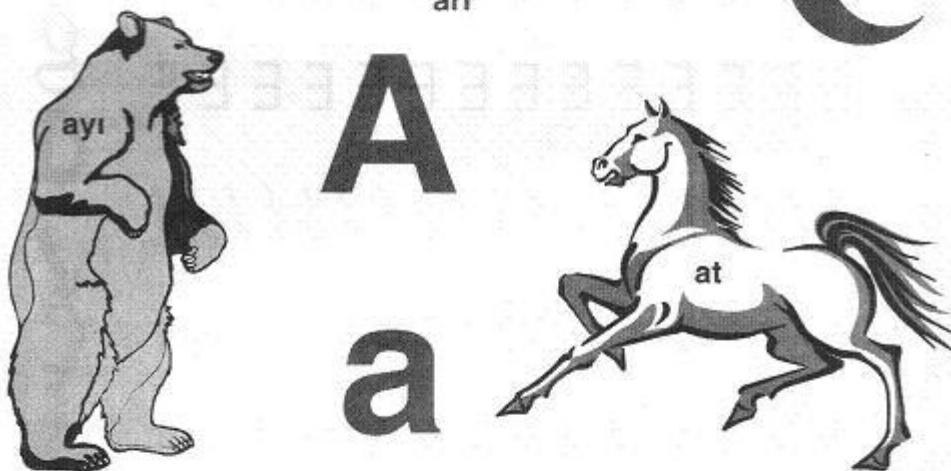
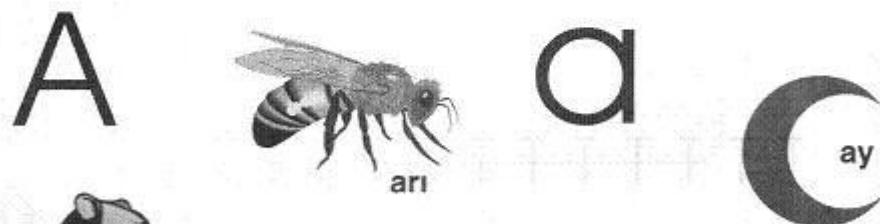
شابک : ۹۶۴-۰۶-۲۲۰۸-۷

قیمت : ۵۰۰ تومان

منبع : کتاب درسی ، تألیف یحیی کریم اوف

تاریخ چاپ : ۲۰۰۱





2

N n



n a ئ ئ ئ ئ

NA ئ ئ ANA ئ ئ

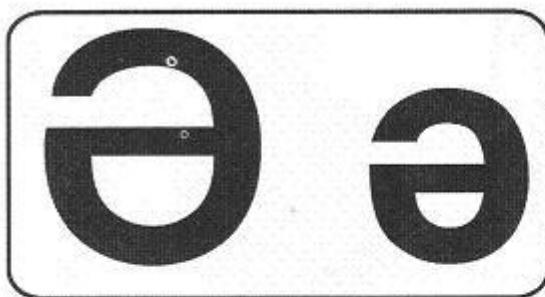
ANA

Ana

ana

3





í

e

ən آن



nə نه



nənə نه نه



dəva

4



dəvəbəşü

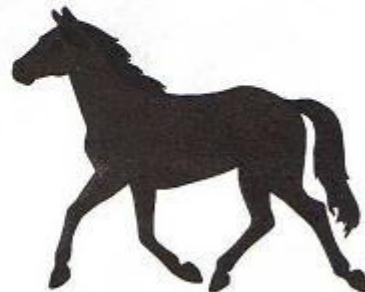


ت



tə

at



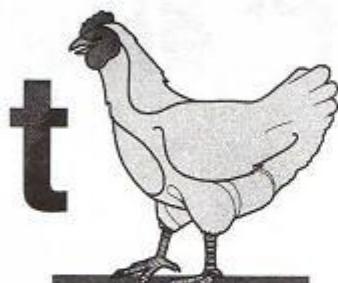
ta

ata

اتا

tətə

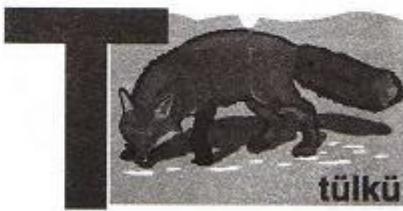
ət



t



toyuq



tülkü

⑤

O o

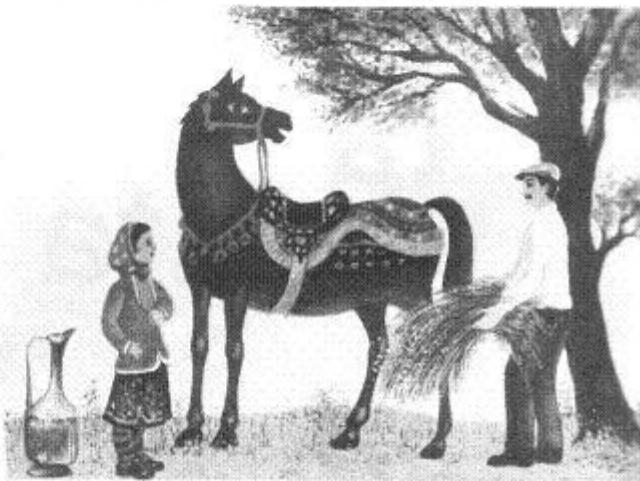


اوْ

ot

اوْت

on



ona

Ata , o ata ot at .



6



**U u**



او

اون

**un**



**nu**

**tut**

**tutu**

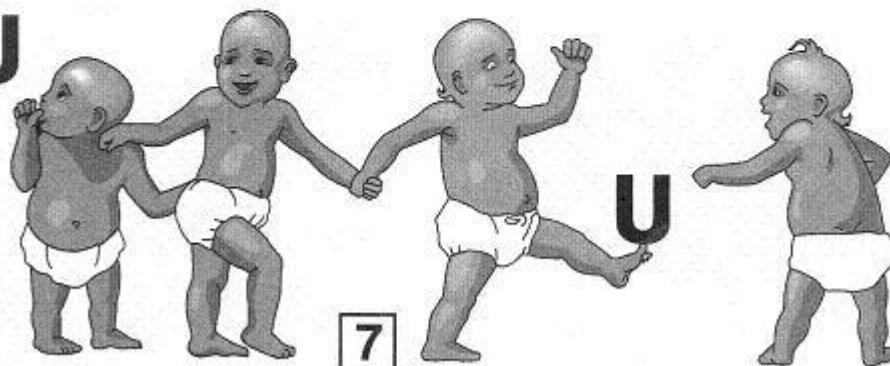


usaq

**Ata onu tut.**

**Nənə tutunu tut .**

**U**



7

**U**

**R r**



**ər tar**

**tər tor**

**atar**



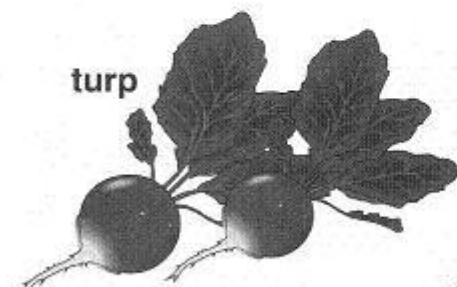
**anar**

**Anar tor atar.**

**nar**



**turp**



**davar**



**8**



**lala**



ل ل

**lal lələ əl al tələ**



**Lala : Ata , Turala tar al.**

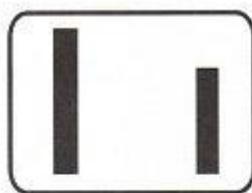
**Ana : Lala, otur, ata alar.**

**Lala oturur.**



**9**



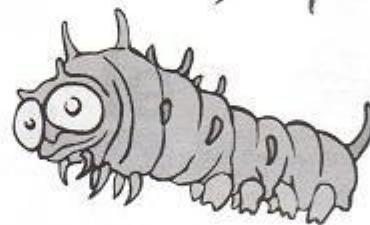


**ari**



ای  
آری

**in ni**



قیدر - قیدر

**tır - tır**

**Iran narın atarı atilla**



balıq



**Atilla : - Arı , arı !**

**Anar oturur.**

**Atilla ora atılır !**

**Arılar aralanır.**

(10)



i i it

il iri

ilan

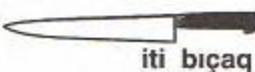
iti



ای  
ایت



ilan



iti bıçaq



biber



**Atar , itə ət at !**

**Atar itə ət atır.**

**Tula ırəli atılır.**

**Tula əti tutur.**



**D d**

**durna**

dil    dəli    dədə

dərə    don    dən



**د دورنَا**



dovşan

## Dana

Anar danaları otarırdı .  
Adlı da orada idi .  
Ala dana itdi .  
O , dərədə idi .  
Adlı dananı tutdu .



dəvə



dəmir

12

**S s**

**saat**

**su**

**sol**



س  
ص  
ث

سآت

**son**

**sara**

**E e**

**el**

**Eldar**

**sel**

**tel**

**telli**

**sara**



ائـ  
ائـل

Sara Eldardan su istədi.

Eldar dedi:

- Sara su sərindir!

Sara dedi:

- Olsun.

Eldar doldurdu, dedi:

- Sara al.



13

**Ş Ş**

şirni



ش

شیرنی

şən

şələ

Talış

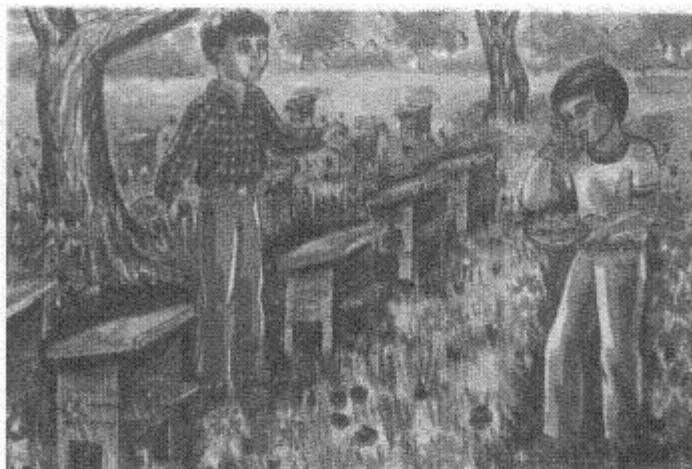
iş

diş

dişlə

daş

dadaş



şan

## Arı şanı

Elşən sordu :

- Alış o nədir ?
- Arı şanıdır , Elşən . Al dişlə !

Elşən şanı dişlədi.

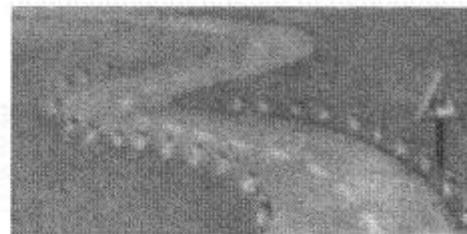
- Şan şirindir, dedi.

14



**Y y**

**yol**



**ي**

**یوں**

**yay**

**yaş**

**yat**

**yoldaş**

**yaşar**

**dayı**

**aydın**

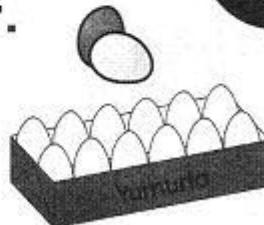


## **Tarla**

Yaşarla yoldaşları tarlada oynayırlardı.  
Onlar yoruldular. Yaşar tayanın yanında  
yatdı. Aylar onu oyatdı:

- Yaşar , dur , ot yaşdır.

Yaşar durdu əsnədi.



**15**

M m

maral

mal

min



م  
مارال

alma

Sumer

Tumrus

Urmu



Maral , Turala sordu :

-Tural , nə dərirsən ?

- Nar.

- Maral , sən nə dərirsən ?

- Alma .

Onlar dərirlər , Sumer əmi daşıyır .

16

**X X**



خ  
خالى

**xalı**



xan    xanlar    oxu

xaral    ox    Xoy

Xana                xanım

**Xanlar dayı**



xoruz

**Xanlar dayı yatmışdı.**

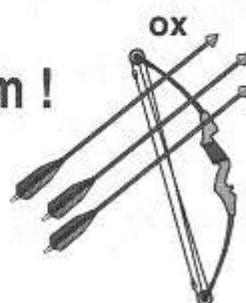
**O , yuxuda xoruldayırdı.**

**Xatın atasının yanında xalı toxuyurdu.**

**Xına xala xatına dedi:**

**-Xatın, atanı ayıt ! Darıxdım !**

**Xatın, atasını ayıtdı.**



**17**

**Z Z**

**duz**



ز ذ ظ ض  
دوز

**az**

**arzi**

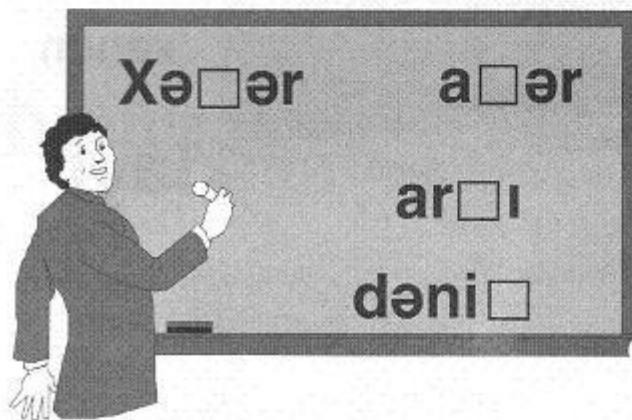
**Araz**



**solmaz**

**Xəzər**

**taymaz**



## **Yazı taxtası**

Araz əmi yazı taxtasında yazır.  
Arzi ilə Dəniz oturmuşlardı.

Araz əmi dedi :

- Mən yazıram, siz deyin ardi nədir!?

xoru□ uldu□ Suldu□ elya□

(18)

**Q q**

**qus**

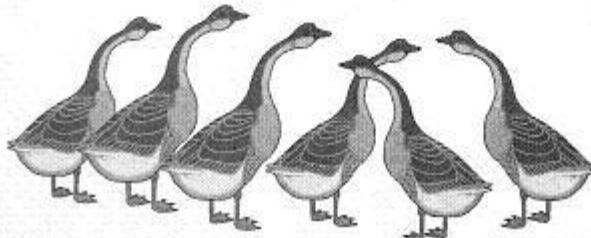


**ق**

قوش

**qaz qız qol qar qulaq**

**qış qonşu qartal daşqın**



## **Qazlar**

**Qazlar itmişdi, Qorxmaz ilə Qumru  
onları axtarırlardı. Qazlar uzaqda idi.**

**Qazlar qışqırırlardı:**

**- Qa... Qa... Qa...**

**Uşaqlar onların səsini eşitdilər. Altısını  
da yerlərinə qaytardılar.**

**19**

**Ğ ğ**

**dağ**



غ

داڭ

**ağ**

**sağ**

**sağ ol**

**oğul**

**noğul**

**yağış**

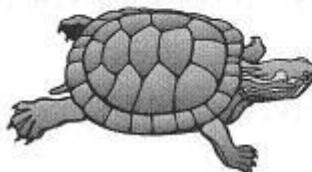
**doğal**

**Muğan**

**Marağa**

## Yağış

Uşaqlar dağa qalxdılar.  
Dağdan, yumşaq uşqun  
yığıdılar. İldirim şaqqıldıdı.  
Yağış yağdı. Uşaqlar islandılar. Sonra  
mağaraya sığındılar. Yağış dayandı.  
Onlar dağdan qayıtdılar.



bağa



qurbağa

V V

davar



ۋ

داوار

var

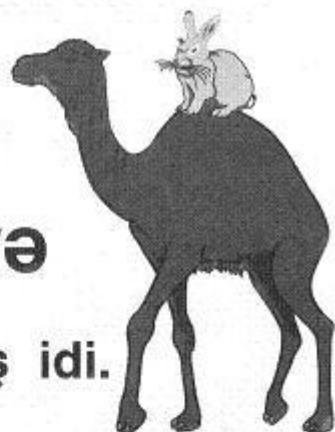
vur

dəvə

duvar

ov

dovşan



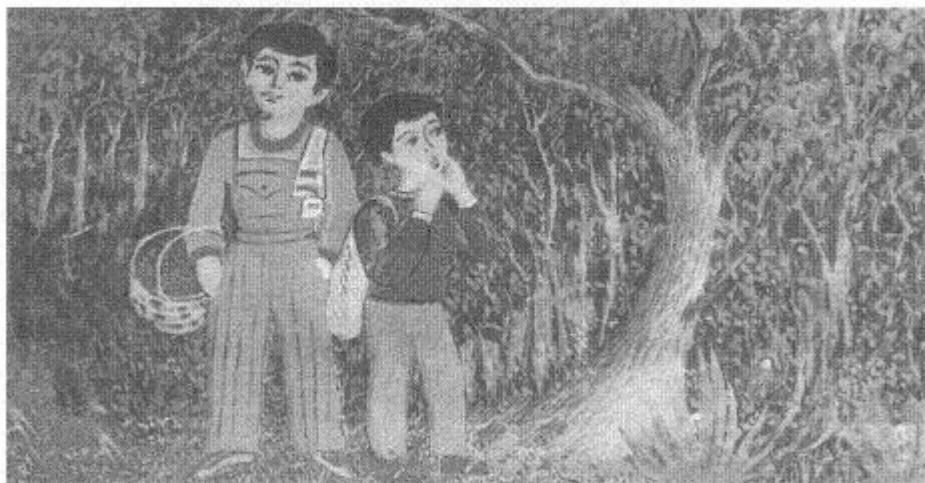
Dəvə

Dəvə ilə dovşan yoldaş idi.

Dəvə dovşanı artık sevirdi. Dəvə onu arxasında dolandırırdı. Dovşan da dəvəni sevirdi. Dəvə yatanda dovşan onu yelləyirdi, qurd - quş sataşmasın.

21

# Meşə



**Elşad, Elnaz və Elnaz meşədə  
yemiş yığırlardı. Elnaz yolu  
azmişdi. Uşaqlar onu axtarırlardı.  
Elşad qışqırdı:**

**- Elnaz, ay Elnaz!...**

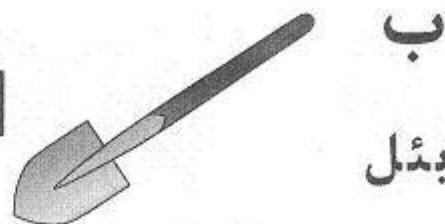
**Uzaqdan Elnazın səsi eşidildi:**

**- Olan nədir? Dayanın!**

**Uşaqlar sevindilər.**

**B b**

bel



ب

بەل

bal

bağ

baba

Təbriz

qaban

bayraq



araba

**Bağ**



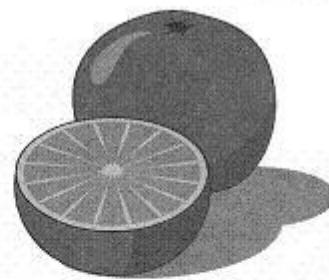
balta

Bizim bağımız bostanımız vardır.  
Bağlar bol bar verir. Bizim bağda  
evimiz vardır. İldə beş ay bağda  
qalarıq. Ata - anam bağa yaxşı baxırlar.  
Mən də qardaşlarımla bağda işləyirəm.  
Biz yazda armud, alma və badam  
yığırıq.

(23)

**P p**

**portağal**



پ  
پۇرتابالا

**pay**

**paşa**

**paltar**

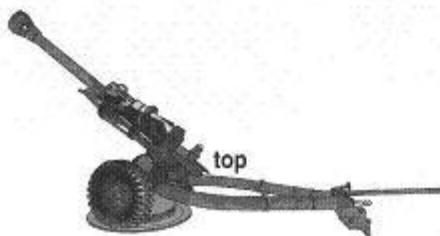
**pul**

**top**

**topraq**

**yapraq**

**pınar**



**Top**



Sevda ilə Paşaxan top oynayırlardı.  
Pınar ilə Polad da onlara qoşuldular.  
Paşaxan topu təpiyi ilə vurdu. Top  
otların arasında itdi. Polad topu  
tapıb, uşaqlara verdi. Onlar sevindilər.

**24**

**K K**

**kəpənək**

kar

kor

pişik

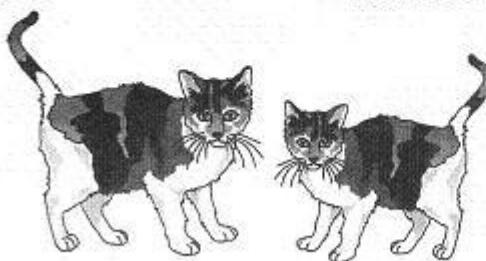
**ک کېنگى**



Maki

babək

ərik



kələm

## Pişiklər

Babək bağda ərik dərirdi. Koladan pişik səsi eşitdi, dedi bəlkə yoldaşı Atabəydir, ərik istəyir, dedi :

-Ay Atabəy boşuna miyo - miyo eləmə, əriklər kaldır . Sonra altı - yeddi dənə ərik dərib kolaya atdı.

-Al, Atabəy, pişik kimi movuldama! Koladan iki dənə yekə pişik ağızlarını yalaya - yalaya yerə atıldılar ! Babək əlini ağızına aparıb dedi:

-Olan doğrudan pişik imiş !

25

**Ç Ç**

**çanta**



چ

چانتا

**çay**

**çayçı**

**çəpiş**

**Çaldıran**

**çən**

**çiçək**

**elçin**



## Ağıllı çəpişlər

Çəpişlər ensiz dağ yolunda bir-birlərinə çatdılar. Yuxarı sıldırıım qaya, aşağı uçurum idi. Çəpişlərdən biri qayaya sıxılıb yatdı. O birisi onun belindən atılıb keçdi. Onlar yollarına davam etdilər.

26

**Ü Ü**

**üzüm**



اۋ

اۋزۇم

**üz      üç      ürək      süd      tütək**

**yüz      düz      Türk      üzeyir      tülkü**



ütü



üzük



bük



külatan



bülbül



## Sürü

Sürünü yaylağa aparıblar. Qoyun-quzu  
çəmənliyə yayılıb. Çobanlar sürüni otarırlar.  
Ülkər dayı tütək çalır. Tütəyin səsi dərələr,  
düzlərə yayılır. Qoyun - quzu mələşir.  
Elə bil onlar da nəğmə oxuyurlar .

(27)

**Ö Ö**



او  
اوردك

ölkə

özüm

öyünd

kökə

çörək

döz

dörd

könül



## Ördəklər

Ördəklər arxda üzürlər. Könül kötüyün üstündə əyləşib, onlara baxır. Ördəklər suya baş vurur, yem axtarırlar. Sonra sudan çıxır, söyüdün altında eşələnirlər.

28

**C C**

cüce



جُوْجَه

bucaq

cam

can

sevinc

ac

dinc

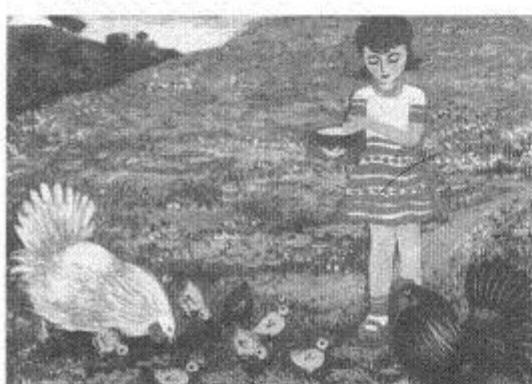
canlı

Azərbaycan

ceyran

baci

coşgun



## Cücelər

Cücelər acmışlardı . Ceyran onları səslədi.

- Cip-cip , cücelərim !

Nə yesəniz mən verərim,

Su verərim , dən verərim ,

Cip-cip , cip-cip , cücelərim .



Cücelər Ceyranın yanına qaçıdlar .

# G g

## gül



göz

göl

göy

özgür

gün

gündüz

günorta

Zəngan



göz



### URMU GÖLÜ

Günelgilin ölkəsi Zəngandır . Çəngiz əmi , qızı  
Günelə söz vermişdi yayda onları gəzməyə aparsın .  
Onlar Təbrizə gedib , orada üç gün qaldılar .Təbrizdə  
bazar , Bağlarbağı , Elgölü və başqa gəzməli yerlərə  
getdilər. Günel Təbrizdən çıxməq istəməyirdi ! Gülü  
xanım dedi :

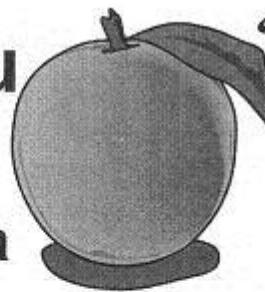
-Ay qızım Təbrizdən doymaq olmaz , ama bilirsən  
mən də Urmu qızıyam . Urmudan ötəri ürəyim əsir!

Onlar dəniz yoluyla Urmuya yollandılar. Urmu  
gölünün qıraqında arabayla birlikdə gəmiyə mindilər .  
Gölün Urmu tayında endilər . Günel çox mutluydu .

30

**H h**

**hulu**



ه ھ ھ ھ  
ھولو

ha his  
Həmədan

hava  
Tehran

heyva  
Səhənd

**Söy**

Heydərbaba , göylər bütün dumandır,  
Günlərimiz , bir-birindən yamandır,  
Bir - birizdən ayrılmayın amandır .  
Yaxşılığı əlimizdən alıblar ,  
Yaxşı bizi yaman günə salıblar .



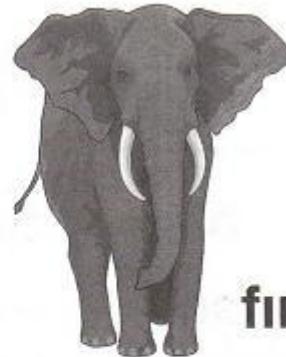
Ustad Şəhryar

Bir uçaydım bu çırpinan yel ilə,  
Bağlaşaydım dağdan aşan sel ilə,  
Ağlaşaydım uzaq düşən el ilə.  
Bir görəydim ayrılığı kim saldı,  
Ölkəmizdə kim qırıldı kim qaldı.

(31)

**F f**

**fil**



**ف  
فیل**

**fel**

**fındıq**

**fıstıq**

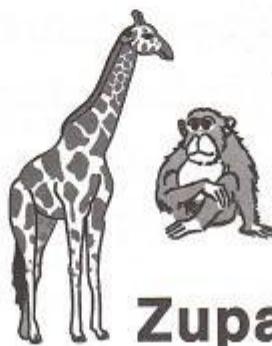
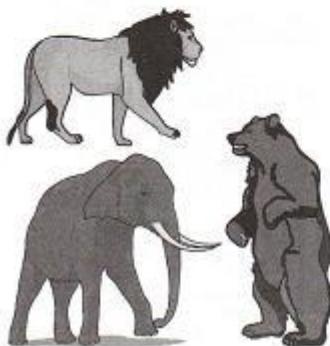
**fərşan**

**qərənfil**

**fırfıra**

**fırtına**

**Tufarqan**



**Zupark**

Fərşan əmi Qərənfilin Zuparka apardı.

Qəfəsdə fil , aslan , piçi , ayı və başqa mallar ilə quşlar var . Filin qulaqları iri, gözləri kiçikdir . Qərənfil file fistıq atdı.

Fil xortumu ilə fistığı götürüb ağızına qoydu . Fərşan əmi də piçiyə fındıq atdı.

Qərənfil isə ilk olaraq uzunboyun göründü.

**32**

**J j**

**jaket**



ژاکت

jilet      jornal      qaraj

əjdaha      əjdər      jalə



pijama



jilet

**Jaket**



Qış idi. Havalalar soğuq keçirdi. Aylar xanım qızı Jaləyə jaket toxudu. Jaket onun xoşuna gəldi. Əjdər dedi:

- Qutlu olsun Jalə, sağlıqla geyəsən.
- Çox sağ ol, Əjdər.

Əjdər anasına sordu :

- Ana, mənə də jaket toxuyarsan ?

Anası cavab verdi :

- Əjdər, sənin jiletin var, hələlik bəsindir.

Gələn qışa dək sənə də jaket toxuyaram.

33

## Kəpənək

Bir gün səhər tez idi ,  
 Pəncərəmiz döyüldü !  
 Açıdım , gördüm kəpənək ,  
 Qanadları al ipək .  
 Çiçəkləri izləyir .  
 Bəlkə məni gözləyir !?

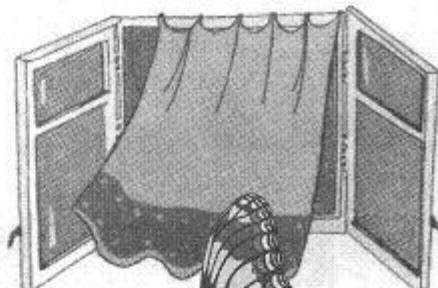


Doktor Əli Daşqın

Açıdım pəncərəmizi ,  
 Girdi gözəl kəpənək .  
 Öpdükcə yapraqları ,  
 Sevindi hər bir çiçək .  
 Pəncərəni bağladım ,  
 Sevincimdən ağladım !

Kəpənəyin ürəyi ...  
 Çırpinaraq qarıxdı .  
 Toxundu şüşələrə ,  
 Uçanmadı darıxdı .  
 Açıdım pəncərəmizi ,  
 Kəpənək tapdı izi ...  
 Uçdu , uçdu yox oldu .

Kəpənəksiz çiçəklər ,  
 Bir - bir saraldı , soldu .  
 Qayıt , gözəl kəpənək !  
 Qanadları al ipək !  
 Qayıt , bizdə yaz olsun ,  
 Üzüntümüz az olsun !!





Bizim uşaqlar  
 Uşaqlar ay uşaqlar ,  
 Gəlin sizə söyləyim .  
 Gözəl - göycək elimdən ,  
 Şirin - şəkər dilimdən .  
 Mən bu incə dilimi ,  
 Anamdan öyrənmişəm .  
 Yurda əskər olmağı ,  
 Atamdan öyrənmişəm .  
 Yurdum Azərbaycandır ,  
 Canım ona qurbanıdır .

## ALFABE

<b>A</b> ananı gösterir , O da , mənəm səsliklər !	<b>M</b> mələdi , güldülər , Onu quzu bildilər .
<b>B</b> Barmağın qaldırdı , Sözün ardın doldurdu .	<b>N</b> nar kimi qızardı , Dindi ama bozardı .
<b>C</b> ciliz bir uşaq tək , Durdu yerində bərk - bərk .	<b>O</b> oğlan kimi durdu , Şənliyi birdə qurdu .
<b>Ç</b> çığırdı ucadan , Sanki deyirdi qan - qan .	<b>Ö</b> ölmüşdü , dirildi , Dediklərini bildi .
<b>D</b> dil açıb dilləndi , Gözlər ona zilləndi .	<b>P</b> paltarın geyəndə , Diksənib dedi : məndə !
<b>E</b> elə bil yatmışdı , Sözü , sözə qatmışdı .	<b>R</b> aralıqda gəzdi , Qabağa geçənməzdə .
<b>Ə</b> əyilib sıxıldı , Duranmadı yıxıldı .	<b>S</b> söylədi mən kiməm ? Yerim haradır bilməm .
<b>F</b> fifəsini yeyirdi .	<b>Ş</b> şırıldatdı suyu , Dedi yerindir quyu !
<b>G</b> güllü donun geyirdi .	<b>T</b> talvara çıxmışdı , Qab - qacağı yıxmışdı .
<b>Ğ</b> qabaqdan çekildi , Yeri ortadır , bildi .	<b>U</b> ulduza baxırdı , Əriyib , axırdı .
<b>H</b> harayın ucaldı ,	<b>Ü</b> üzümən danişdı , Gördü hamı tanışdı .
<b>X</b> xoruldayıb yatdı .	<b>V</b> vurdı qab calındı , Dedi bunlar yalandı .
<b>I</b> ildirimlər kimi , Yandırırdı hər kimi .	<b>Y</b> yalayı sevmədi , Səssiz , səssizlər ! Dedi .
<b>İ</b> ilan kimi süzüb , Yerində dodaq bütüb .	<b>Z</b> züydü ağır - ağır , Göye qalxdı çal - çağır .
<b>J</b> dinmədi , utandı , Söz tapmadığın qandı .	Səsliklər əyləndilər , Uşaqlar öyrəndilər .
<b>K</b> körpəyə dönmüşdü , Durdu danışa , düşdü .	
<b>Q</b> qaqqıldayıb güldü ,	
<b>L</b> lampa tək töküldü .	

saybil

0

sıfır



1  
bir



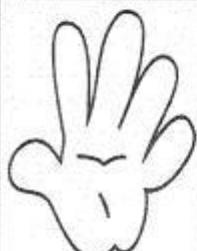
2  
iki



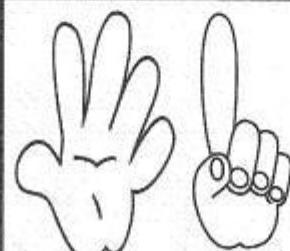
3  
üç



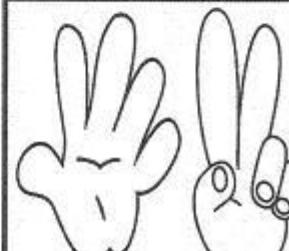
4  
dörd



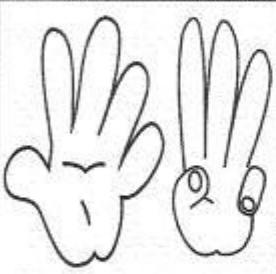
5  
beş



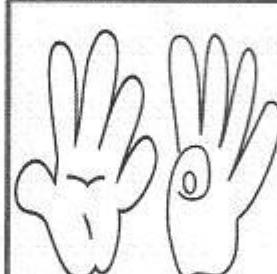
6  
altı



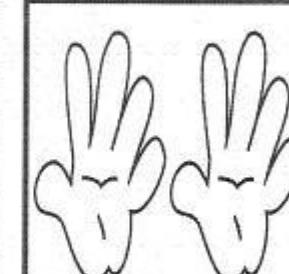
7  
yeddi



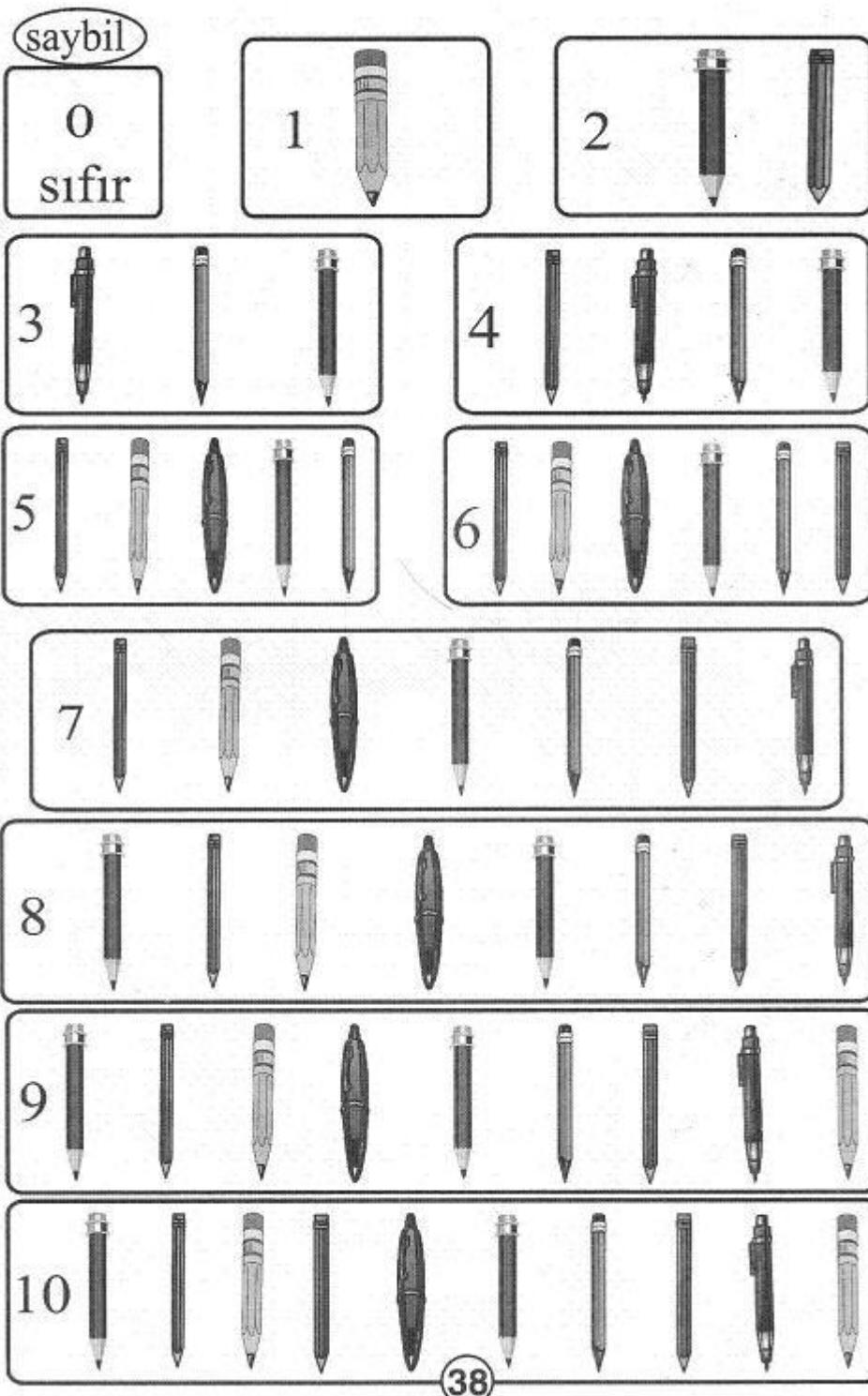
8  
səkgiz



9  
doqquz



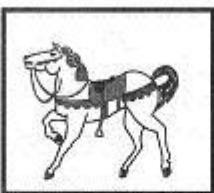
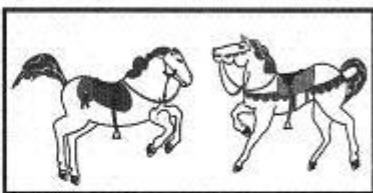
10  
on



(saybil)

0	1	2	3	4
sıfır	bir	iki	üç	dörd
5	6	7	8	
beş	altı	yeddi	səkgiz	
9	10	11	12	13
doqquz	on	onbir	oniki	onuç
14	15	16	17	
ondörd	onbeş	onaltı	onyeddi	
18	19	20	30	
onsəkgiz	ondoqquz	yirmi	otuz	
40	50	60	70	
qırx	əlli	altmış	yetmiş	
80	90	100	1000	
səksən	doxsan	yüz	min	

(39)

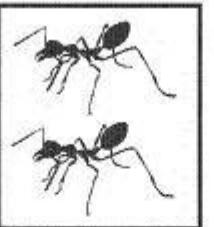
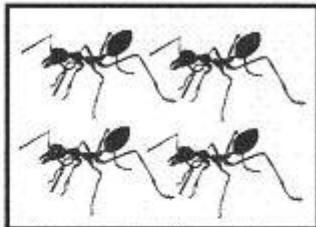
**saybil****+ Artı****+****=**

**Bir at vardı , biri də gəldi . Atlar iki oldu .**

$$1 + 1 = 2$$

**Deyərik : Bir artı bir eşit iki .**

---

**+****=**

**İki qarınca vardı, ikisi də gəldi . Qarıncalar dörd oldu .**

$$2 + 2 = 4$$

**Deyərik : İki artı iki eşit dörd .**

---

**40**

**saybil****- ÇIXI**

Göldə üç ördək üzürdü. Biri sudan çıktı,  
ikisi suda qaldı .

$$3 - 1 = 2$$

**Deyərik :** Üç çıxi bir eşit iki .

---



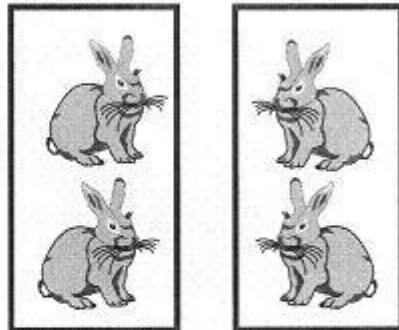
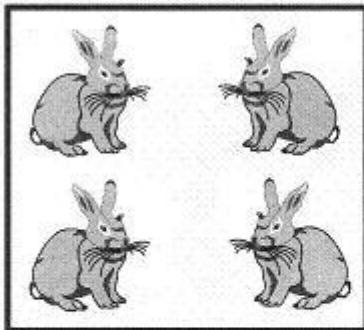
Fırçaqabıda beş dənə fırça vardı . İkisini  
çıxartdıq , üçü qaldı .

$$5 - 2 = 3$$

**Deyərik :** Beş çıxi iki eşit üç.

---

saybil

 $\div$  Bölü

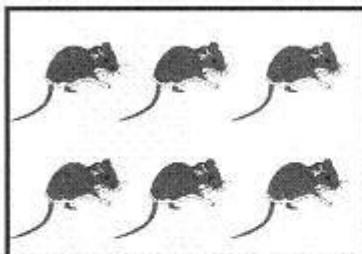
Dörd dənə dovşan bağda oynayırlardı.

Sonra ikiyə bölündülər.

$$4 \div 2 = 2$$

Deyərik : Dörd bölü iki eşit iki .

---



Altı dənə sıçan tarlada oynayırlardı. Sonra üçə bölündülər .

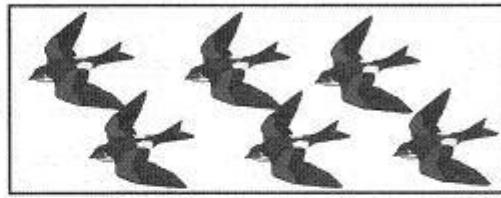
$$6 \div 3 = 2$$

Deyərik : Altı bölü üç eşit iki .

(42)

**saybil****X Çarşı**

$$\times 3 =$$

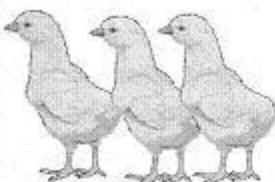


**İki dənə qaranqus var. Onları üçə vuracağıq.**

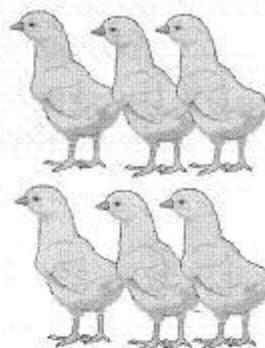
$$2 \times 3 = 6$$

**Deyərik : İki çarpı üç eşit altı .**

---



$$\times 2 =$$



**Üç dənə cücəmiz var. Onları ikiyə vuracağıq.**

$$3 \times 2 = 6$$

**Deyərik : Üç çarpı iki eşit altı .**

---

**43**

(saybil)

$$3 + 3 + 3 = 9$$

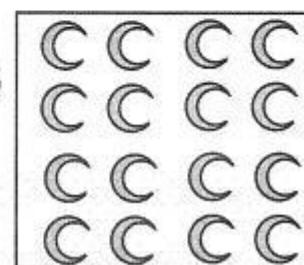
$$= \begin{array}{|c|c|c|} \hline \star & \star & \star \\ \hline \star & \star & \star \\ \hline \star & \star & \star \\ \hline \end{array}$$

$$3 \times 3 = 9$$

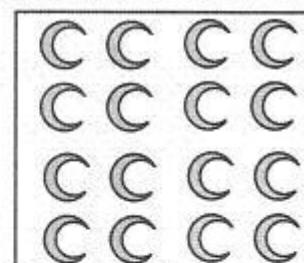
$$= \begin{array}{|c|c|c|} \hline \star & \star & \star \\ \hline \star & \star & \star \\ \hline \star & \star & \star \\ \hline \end{array}$$

$$= 16$$

$$4 + 4 + 4 + 4 = 16$$



$$\times 4 = 16$$



$$4 \times 4 = 16$$

$$1 + 1 = 2$$

$$2 + 1 = 3$$

$$3 + 0 = 3$$

$$4 + 2 = 6$$

$$1 - 1 = 0$$

$$2 - 1 = 1$$

$$3 - 0 = 3$$

$$4 - 2 = 2$$

$$1 \times 1 = 1$$

$$2 \times 1 = 2$$

$$3 \times 0 = 0$$

$$4 \times 2 = 8$$

$$1 \div 1 = 1$$

$$2 \div 1 = 2$$

$$6 \div 2 = 3$$

$$4 \div 2 = 2$$

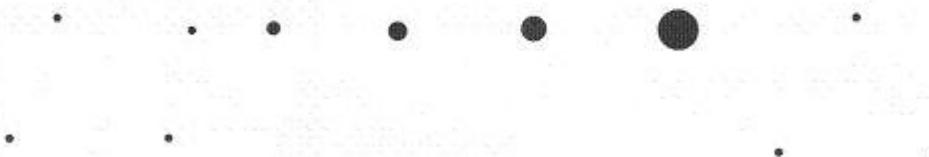
(44)

(saybil)

$+$      $-$      $\times$      $\div$      $=$      $\neq$

artı    çıxi    çarpı    bölü    eşit    qarşıt

### Nöqtə

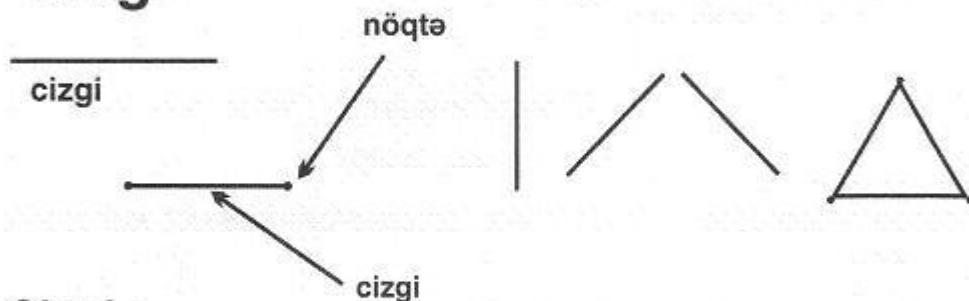


**Nöqtə :** Nöqtə bir kiçik xal .

Qələm ucu ilə kağıza düşən bir xal .

Nöqtənin bəlli bir böyüklüyü yoxdur .

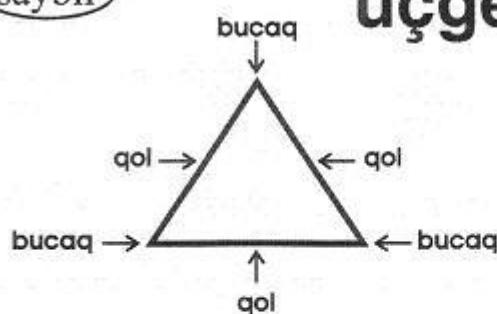
### Cizgi



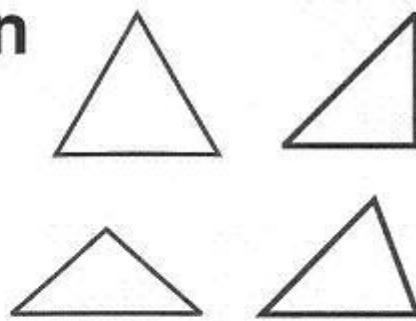
**Cizgi :**

İki nöqtəni bir - birinə qovuşduran xət cizgidir .

(45)

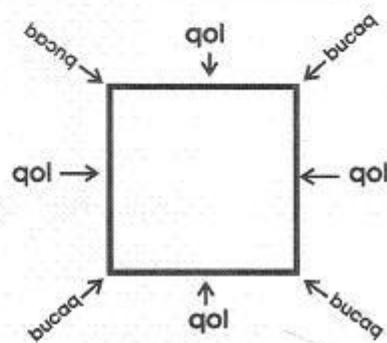
**saybil**

## üçgen



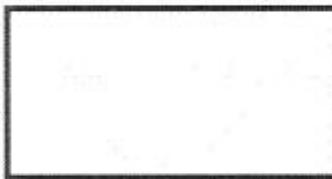
**Üçgenin üç qolu və üç bucağı vardır.**

## dördgen

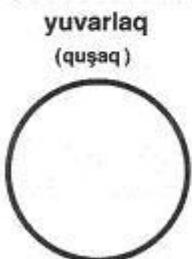


**Arbaqolludördgenin qolları uzunluqda arba, bucaqları isə dik açıdır.**

## cütqoldördgen



**Cütqoldördgenin qarşı qolları arba, açıları isə dikdir.**

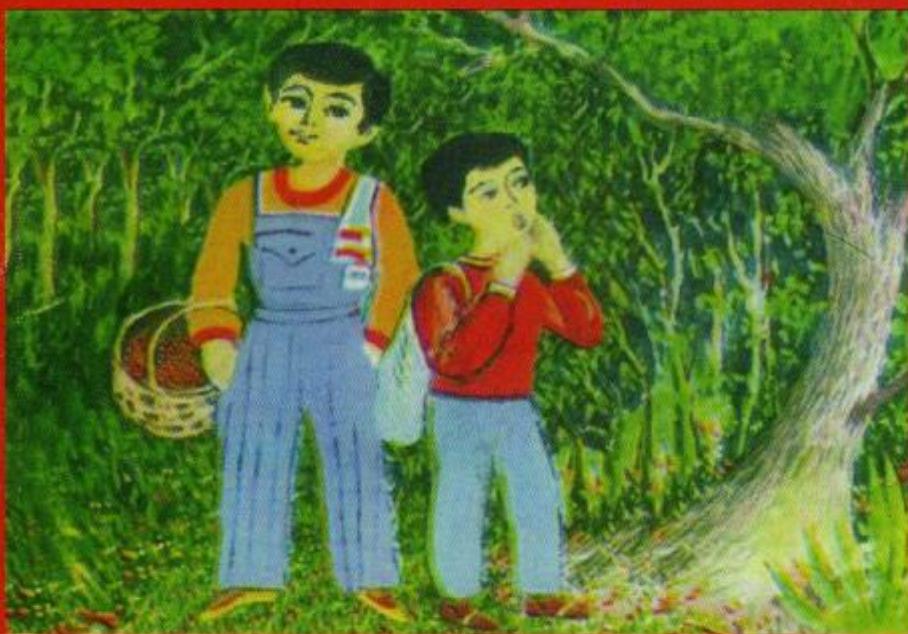
**46****açı**

yapraq	söz	anlam
5	tətə	bəzi əski evlərdə qapı ilə döşənəkli yerin arasında olan alçaq boylu duvar, indi isə hal ilə aş evini ayıran alçaq boylu duvar.
9	lələ	varlı evlərdə oğlan uşağıın öyrətməni.
12	dana	bir - iki yaşında inək balası.
14	şən	şad.
14	şan	pətək , arı pətəyi.
15	dayı	ananın qardaşı , dayaq.
15	tarla	əkin yeri.
16	mal	heyvan.
16	mutlu	səadətli, xoşbəxt.
17	xaral	çuval, böyük təlis.
18	taymaz	taysız, tayı olmaz.
19	daşqın	dolub daşan.
20	doğal	təbii.
20	mağara	zağa , kaha.
20	siğindilar	yerləşdilər.
21	arxa	dal.
21	arxasında	dalında, kürəyində.
21	sataşmasın	incitməsin.
22	eşit	arba.
22	yemiş	meyvə.
22	meşə	ağaclıq , orman.
23	qaban	donquz , qılıqsız , çirkin.
23	bayraq	pərçəm.
23	yaz	bahar, qışdan sonrakı bölüm , çöl.
26	sıldırım	xətərli qaya , qorxmali və uca qaya.
26	qaya	çox iri daş.
26	uçurum	qorxmali üzəsağı.
27	Türk	Türkçə danışan ulus , Türk ulusları Asıyanın doğusundan Avrupalının doğusunadək və başqa ölkələrdə yerləşiblər. Hamisının dili bir dini və tam adab - ənənələri birdir.

yapraq	söz	anlam
27	tütək	ağızla çalınan qəmiş , ney.
27	yaylaq	sərin yer, gəzməli və otlu-sulu yer.
27	ülkər	pərvin ulduzu , yeddi bacılar.
27	nəğmə	mahnı , şarqı.
28	ölkə	topraq , vətən.
28	öyüd	göstəriş, ədəb , nəsihət.
28	kökə	əlçörəyi, yuvarlaq balaca çörək, kökəlmış və şişmiş şirni, tort.
28	könül	ürək , istək , arzı.
29	coşğun	coşan , dalğalı.
30	özgür	azad , bağımsız.
31	yaman	pis, insafsız , çətin , söyüş.
31	bağlaşaydım	yarış edəydim.
31	çırpınan	tərpənən , güclə oyan - buyana vurulan.
32	fırtına	tufan.
32	fıstıq	yerbadamı.
32	zupark	heyvanat bağçası.
33	jornal	dərgi.
34	qarıxdı	özünü itirdi , kırıxdı.
34	toxundu	ilişdi , dəydi.
36	diksib	diksib yuxudan ayıldı , qorxub.
36	talvar	anbar , kölgəndirik.
37	saybil	hesab.
40	artı	bir zadin üstünə artırmaq.
41	çixı	bir zadi bir zaddan ayırmaq.
42	bölü	böyük - böyük eləmək.
43	çarpi	vurma.
45	cizgi	xət.
47	söz	kələmə , lügət.
47	anlam	mə'na.
47	yapraq	vərəq , səfhə.

A	a	آ	Q	q	ق
B	b	ب	L	l	ل
C	c	ج	M	m	م
Ç	ç	چ	N	n	ن
D	d	د	O	o	اُو
E	e	اے	Ö	ö	اؤ
Ə	ə	í	P	p	پ
F	f	ف	R	r	ر
G	g	گ	S	s	س
Ğ	ğ	غ	Ş	ş	ش
H	h	حـهـ	T	t	تـ
X	x	خـ	U	u	اوـ
I	i	ایـ	Ü	ü	اؤـ
İ	i	ایـ	V	v	وـ
J	j	ڙـ	Y	y	يـ
K	k	ڪـ	Z	z	زـ

# كتاب درسي (تركي) (١)



تهيه و تنظيم :

مهردي عباسی

ISBN 964-06-2208-7

شابک : ٩٦٤-٠٦-٢٢٠٨-٧